



ROYAUME DU CAMBODGE

N° Spécial

Mois de Mars 1975

D O C U M E N T S

I.- INTERVIEW DE SAMDECH NORODOM SIHANOUK
accordée à " AFRIQUE ASIE "

- Le 5 Mars 1975 -

II.- MESSAGE TELEGRAPHIQUE DE SAMDECH NORODOM SIHANOUK
à Mr. WILLIAM ATTWOOD
NEWSDAY NEW YORK (U.S.A.)

" L E T T R E O U V E R T E "

DE SAMDECH NORODOM SIHANOUK
AUX HONORABLES MEMBRES DU CONGRES DES U.S.A.

- Le 6 Mars 1975 -

III.- DECLARATION DE SAMDECH NORODOM SIHANOUK
du CAMBODGE

- Le 7 Mars 1975 -

REPONSES TELEGRAPHIQUES DE SAMDECH NORODOM-SIHANOUK
AUX QUESTIONS POSEES PAR
Mr. SIMON MALLEY, DIRECTEUR DE "AFRIQUE-ASIE"

--- LE 5 MARS 1975 ----

Monsieur Simon Malley
Directeur Afrique Asie
9, rue Aboukir
Paris

Je vous remercie cordialement de vos bons voeux et de la fidélité de votre si précieux soutien. Veuillez trouver ci-dessous mes réponses aux questions que Afrique-Asie a bien voulu me poser.

Première question: Après cinq années de leur guerre d'agression et de colonisation du Cambodge, les Etats-Unis d'Amérique qui ont déjà dépensé pour cette guerre plus de sept milliards de dollars, sont obligés de reconnaître aujourd'hui par la voix de leurs plus hauts dirigeants, Mr. Ford, Kissinger et Schlesinger, que la résistance nationale du peuple cambodgien, c'est-à-dire le Func, le Grunc et les Fapinc, se trouve dans la position de vainqueur. Sur le plan militaire, la résistance khmère contrôle totalement toutes les voies de communication terrestres et fluviales. Notre victoire la plus importante est celle remportée dans la bataille dite du Mékong. Par ailleurs, beaucoup de villes et positions stratégiques de l'ennemi dans les environs de Phnom-Penh, la Capitale, et de Battambang, ville numéro deux du Cambodge, ont été libérées et conquises par les Fapinc. Les trois quarts des soldats d'élite de Lon Nol ont été éliminés depuis le 1er Janvier 1975. Plusieurs milliers d'autres soldats lon-noliens, mercenaires des USA ont été tués dans le même laps de temps. Des dizaines de milliers d'autres soldats ont été blessés

ou capturés ou ont fui la soi-disant "République khmère" pour se rallier au Func et s'établir en zones libérées. L'ennemi se trouve désormais devant une impasse, celle constituée par l'impossibilité pour lui de trouver de nouvelles "chairs à canons". Pour combler quelque peu les effectifs de ses unités décimées, Lon Nol tout récemment est allé jusqu'à vider ses prisons, y puiser les condamnés de droit commun et les envoyer au front. Après cela il ne voit que le vide. Par conséquent, le frénétique pont aérien de type "Berlin", établi par les USA d'une part entre U Tapao, Thaïlande et Phnom-Penh et d'autre part entre Saïgon et Phnom-Penh, et les nouvelles aides financières, alimentaires, matérielles et militaires US accordées aux quislings Phnompenhois ne pourront absolument pas sauver la peau du néo-colonialisme US au Cambodge. La victoire inéluctable et prochaine de la résistance khmère est même prédite, prévue et annoncée par le Président Gérald Ford lui-même et son Secrétaire d'Etat à la Défense Nationale M. Schlesinger. Sur le plan politique, la clique de Lon Nol est plus isolée, plus haïe, plus méprisée que jamais par la population et la jeunesse de sa charlatanesque et archicorrompue "République". Plusieurs manifestations estudiantines, hostiles au gouvernement de Lon Nol ont eu lieu à Phnom-Penh et à Battambang, les seules villes, où il y ait encore un reste de "vie". La dizaine d'autres villes secondaires restant encore sous "contrôle" de nos ennemis sont désertées par leurs habitants et n'ont pas d'autres activités que militaires. C'est la CIA qui s'occupe de la défense de ces villes ayant sous son commandement des mercenaires khmers dont la plupart sont d'origine cochinchinoise (Sud-Vietnam). Les quelques congressmen US qui se sont rendus récemment à Phnom-Penh viennent d'avouer que la situation de la "République" satellite est désespérée et que les nouvelles aides US, si elles étaient accordées par le Congrès US à la clique de Lon Nol, pourraient tout au plus la maintenir en survie pendant deux ou trois mois encore.

Deuxième question: Sans nouvelles et importantes aides américaines, Phnom-Penh, bastion de l'ennemi tombera dans quelques semaines. Avec de nouvelles et importantes aides US, l'ennemi à

Phnom-Penh pourrait survivre pendant quelques mois. Notre résistance nationale fera en tout cas tout son possible pour abrégier les souffrances de notre Nation et en finir avec le néo-colonialisme US et ses quislings à Phnom-Penh avant 1976. Question 3: En zones libérées, la situation est excellente à tous égards. L'administration populaire dans les villages, les communes, les districts, les provinces, les villes, fonctionne avec le zèle enthousiaste de tous, y compris les religieux. Le rodage du Grunc dont tous les ministères se trouvent à l'intérieur du pays est réalisé. Un Congrès national a pu se tenir à la fin du mois de Février et a voté des résolutions qui fixent d'ores et déjà clairement et judicieusement la position présente et future du Func et du Grunc eu égard aux problèmes d'ordre national et sur le plan international. Sur le plan social, culturel et économique les succès du Func sont grands. En pleine guerre, notre pays en zones libérées a un surplus de riz alors que dans la "République khmère" plusieurs personnes de tous âges, chaque jour, meurent de faim et cela en dépit du don quotidien de 600 tonnes de riz américain par l'Oncle Sam. Le Func et le Grunc ont par ailleurs repudié totalement le riel du régime de Phnom-Penh et offre à l'Etat et à la Nation du Kampuchea un nouveau riel en tant que monnaie nationale.

Quatrième question: Les votes à l'ONU concernant le problème du Cambodge nous ont permis de savoir clairement quels sont les pays et gouvernements qui sont nos véritables amis et quels sont ceux qui "ne nous aiment pas". Cela est précieux pour la politique et la diplomatie que, au lendemain de la libération de Phnom-Penh, nous devons concevoir sur le plan international pour défendre les intérêts supérieurs de notre patrie et de notre peuple, dans le concert des nations. En ce qui concerne l'attitude de M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, nous en sommes satisfaits car malgré le vote de la "résolution" onusienne nous invitant à négocier une pax americana avec les quislings phnompenhois, M. Waldheim estime à juste raison que, en raison de notre refus, il n'y a pas lieu pour le Secrétaire général de l'ONU de se rendre à Phnom-Penh pour essayer de mettre sur les rails les irréalisables négociations. A la fin de cette année, l'ONU verra probablement le Grunc reprendre, en son sein, possession de son siège cambodgien.

et cela sans qu'il y ait des débats ou des votes. La lutte armée et les immenses sacrifices en sang et en vies de notre peuple héroïque auront, j'en suis convaincu, réussi à nous faire rentrer à l'ONU par la grande porte et par nos propres moyens. Nous resterons néanmoins éternellement reconnaissants envers la soixantaine des pays, gouvernements et peuples non-alignés et socialistes qui sont nos amis et notre incomparable soutien dans les heures les plus sombres de notre Histoire. Notre victoire sur le champ de bataille et à l'ONU sera aussi et pleinement leur victoire. Quant aux autres pays et gouvernements se disant épris de justice et de liberté et qui n'ont pas cru devoir nous soutenir, j'espère qu'ils reconnaîtront bientôt que la guerre au Cambodge n'est pas une guerre civile, elle est essentiellement une guerre d'agression, de colonisation et de génocide des USA et que la soi-disant "République khmère" n'est qu'une vile création de l'impérialisme US, incapable de vivre un seul instant sans une injection massive d'aides US de toutes sortes. J'espère qu'ils daigneront prêter attention aux aveux lourds de sens auxquels en sont venus tout récemment le Président Ford, MM. Kissinger et Schlesinger selon lesquels le régime de Lon Nol n'est absolument pas viable sans le soutien à bout de bras des USA et une victoire de la résistance cambodgienne ébranlera non seulement les fondements de l'empire américain dans le Sud-Est Asiatique, mais encore dans le monde entier. L'enjeu de notre lutte au Cambodge a donc une importance capitale pour tout notre Tiers-Monde et aussi pour le reste de l'Univers. C'est à ces pays et gouvernements soi-disant épris de liberté, de justice et de paix d'en tirer les conséquences en ce qui concerne leur attitude peu amène à notre égard, alors que notre peuple se saigne abondamment pour leur avenir aussi.

Cinquième question: Notre politique et notre attitude vis-à-vis des autres pays voisins ou éloignés seront conçus en tenant compte avant tout de leur politique et de leur attitude à notre égard, en particulier dans les années les plus difficiles de notre existence nationale entre 1970 et 1975. Après la libération de Phnom-Penh, nous nous attacherons à développer au maximum notre amitié, notre solidarité, notre coopération avec la soixantaine de pays qui se sont montrés entre 1970 et 1975 nos amis sûrs

et notre ferme soutien. La majorité de ces amis fervents sont arabes et africains. Nos frères palestiniens y sont bien entendu inclus. Mais nous nous attacherons aussi à élargir au maximum le cercle de nos amitiés sans tenir compte des différences d'idéologies ou de systèmes sociaux. Volontiers nous entretiendrons des relations amicales et coopérerons sur certains plans, par exemple sur le plan économique, avec les pays qui respecteront réellement notre indépendance nationale, notre intégrité territoriale, notre choix idéologique, notre politique extérieure de non-alignement. Nous leur devons, bien entendu, la réciprocité et un total respect. En ce qui concerne les grandes puissances, leurs aides ne seront acceptées que si elles sont absolument inconditionnelles et respectueuses de notre dignité comme l'est l'aide de la République Populaire de Chine et nous leur demanderons d'appliquer réellement dans leurs rapports avec nous la règle de l'égalité absolue entre grands, moyens et petits Etats et entre pays riches et pays pauvres. Nous précisons toutefois que nous refuserons toujours d'avoir des relations avec Israël sioniste. Quant aux soi-disant "gouvernements" de Taïpeh, Séoul, Saïgon, nous les considérerons toujours comme de simples créatures de l'impérialisme US et n'aurons par conséquent aucune relation avec eux. Par contre l'OLP est et sera toujours pour nous l'Etat de la Palestine. Son représentant à Phnom-Penh aura rang et prérogatives d'ambassadeur vis-à-vis de notre gouvernement. En ce qui concerne les USA nous n'aurons aucune relation officielle avec eux s'ils continuent à accorder aides et protection à la clique des quislings phnompenhois. En ce qui concerne la Thaïlande nous n'aurons de relations avec elle que le jour où primo il n'y aura plus de bases militaires étrangères chez elles (car ces bases menacent notre indépendance et notre paix) et secundo elle déclarera respecter notre intégrité territoriale, nos frontières communes et l'appartenance au Cambodge du Temple de Preah Vihear, appartenance confirmée depuis longtemps déjà par la Cour Internationale de Justice de La Haye. En ce qui concerne enfin nos voisins indochinois, nous appliquerons totalement, tant dans leur esprit qu'à la lettre, les dispositions conjointes de la Résolution qu'en commun nous avons prises, eux et nous, en avril 1970, dans le cadre de l'historique Conférence des Peuples Indochinois.

Sixième question: Dans l'immédiat nous avons besoin primo d'aides en dollars américains ou autres devises fortes pour acheter aux officiers et fonctionnaires "lonnoliens" certains "articles" nécessaires à la poursuite de notre lutte de libération nationale, secundo d'armes modernes (y comprise la DCA) et surtout de munitions, tertio de médicaments divers et équipements chirurgicaux, quarto de la reconnaissance du Grunc par un plus grand nombre de pays affirmant être épris de liberté, de justice et de paix, et d'une plus stricte application des résolutions nous concernant de la quatrième conférence au sommet des pays non-alignés à Alger, quinto des démarches de tous les pays épris de justice, de paix et de liberté auprès des USA pour qu'ils cessent de jeter de l'huile sur les flammes de la guerre au Cambodge, c'est-à-dire qu'ils mettent fin à leurs aides à la clique de Lon Nol et à toutes leurs ingérences dans les affaires des Cambodgiens. A vrai dire nous avons plus besoin du quarto et du quinto plus que des primo, secundo et tertio. Après la libération, notre pays, très ravagé et ruiné, a besoin de toutes sortes d'aides pour sa réhabilitation et sa reconstruction nationales, en particulier dans les domaines suivants: infrastructure, routes, ponts, économie, industrie, agriculture, irrigation, électrification, PTT, enseignement, santé publique, action sociale. Toutes les aides de tous les pays seront les bienvenues à condition qu'elles soient absolument inconditionnelles.

Septième question: Mon expérience aura été à la fois très douloureuse et très exaltante. En ce qui concerne ma race, je ne pouvais imaginer, avant le coup d'Etat du 18 Mars 1970, qu'elle put engendrer des individus aussi abjects, aussi vils, aussi méchants, aussi anti-patriotiques et aussi incompetents que les Lonnoliens et d'autre part des héros aussi fantastiques que ceux qui, chez nous, sont entrain de vaincre totalement l'impérialisme US. J'ai par ailleurs découvert avec stupéfaction combien d'individus khmers et étrangers et combien de gouvernements étrangers, que je croyais être des amis à toute épreuve, n'étaient en réalité que des ennemis camouflés en amis fervents. Par contre ma stupéfaction a été grande aussi de découvrir tant d'amis sincères parmi les hommes, les femmes

et les gouvernements dont, avant le 18 Mars 1970, je ne soupçonnais pas la grandeur d'âme, la noblesse du coeur, les hautes et incomparables vertus morales ou même l'existence. C'est là pour moi une raison de ne pas désespérer de l'Humanité. Enfin ce qui suscite en moi la plus profonde satisfaction et une légitime fierté, c'est la renaissance du peuple cambodgien en tant que grand peuple capable d'incroyables exploits guerriers tout en endurant les épreuves et les souffrances les plus terribles, imposées par un colossal ennemi réputé invincible. En plus, ce peuple khmer que l'impérialisme US a tout fait et fait encore tout pour éliminer radicalement, est non seulement toujours debout mais encore en train de réaliser ce que je croyais être irréalisable chez nous: une révolution éliminant à jamais ces tares qui handicapent dramatiquement tant de pays non-communistes de notre Asie, à savoir la corruption, la contrebande, la prostitution, l'alcoolisme, les jeux d'argent et de hasard et autres plaisirs malsains. Certes, dans les minuscules enclaves américano-lonnoliennes chez nous, ces tares et vices sont à leur apogée. Mais comme les gens de Washington viennent de le prédire, à juste raison, ces Sodome et Gomorrhe vont être balayées dans les semaines ou les quelques mois à venir par les soins des "Khmers Rouges". Je n'en doute pas: l'avenir de ma patrie sera radieux. De ces terribles épreuves de feu, la race, le peuple et le pays khmers sortiront régénérés, grandis.

Haute, très amicale et reconnaissante considération.

NORODOM SIHANOUK

~~QUESTIONS TELEGRAPHIQUES POSEES PAR~~

Mr. SIMON MALLEY

A SAMDECH NORODOM SIHANOUK

SAMDECH NORODOM SIHANOUK

PRESIDENT GRUNK

~~EN VOUS ADRESSANT VOEUX MEILLEURS VOUS SERAIS VIVEMENT~~
RECONNAISSANT MONSEIGNEUR REpondre QUESTIONS SUIVANTES STOP
PREMIEREMENT CINQ ANS APRES COUP DETAT CIA POURRIEZ VOUS FAIRE
TABLEAU SITUATION POLITIQUE MILITAIRE CAMBODGE STOP
DEUXIEMEMENT QUELLES PREVISIONS PEUT ON FORMULER POUR 1975 STOP
TROISIEMEMENT QUELLE EST SITUATION DANS ZONES LIBEREES STOP
QUATRIEMEMENT APRES ASSEMBLEE GENERALE QUELLES SONT CONCLUSIONS
GRUNK SUR SITUATION DIPLOMATIQUE STOP
CINQUIEMEMENT QUELS SERONT RAPPORTS CAMBODGE (APRES VICTOIRE
INEVITABLE PEUPLE REVOLUTIONNAIRE KHMER CONTRE REGIME FANTOCHE
LONNCL) AVEC SES VOISINS ET AUTRES PAYS MONDE TOUT PARTICULIEREMENT
GRANDES PUISSANCES STOP
SIXIEMEMENT QUELS SERONT BESOINS CAMBODGE LIBERE DANS IMMEDIAT ET
APRES RETABLISSEMENT PAIX STOP
ENFIN CINQ ANS APRES COUP ETAT QUELLES REFLEXIONS SAMDECH DE CETTE
EXPERIENCE MERCI SOUVENIRS FIDELES RESPECTUEUSEMENT

SIMON MALLEY AFRIQUE ASIE

PARIS LE 27 FEVRIER 1975

Mr. WILLIAM ATWOOD
DIRECTEUR NEWSDAY

NEWYORK(USA)

CONNAISSANT VOTRE SINCERE COMPASSION A LEGARD DE MON
MALHEUREUX PAYS JE NE PERMETS DE RECOURIR ENCORE UNE FOIS A VOS
BONS OFFICES POUR TRANSMETTRE AUX HONORABLES MEMBRES DU CONGRES
DES USA LE TEXTE SUIVANT DE MA LETTRE OUVERTE QUI LEUR EST
ADRESSEE STOP CITATION RESPECTED MESSIEURS ET MESDALES LES HONC-
RABLES MEMBRES DU CONGRES DES USA JE SOUSSIGNED NORODON SIKANOUK
PRESIDENT DU FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE DONT LE GOUVERNEMENT
GRUNC ADMINISTRE A LHEURE ACTUELLE NEUFDIXIEMES DU TERRITOIRE DU
CAMBODGE ET EST RECONNU DE JURE PAR SOIXANTEDEUX ETATS SOUVERAINS
DANS LE MONDE AINSI QUE PAR LA GRANDE FAMILLE DES PAYS NONALIGNES
AI LHONNEUR DE VOUS ADRESSER CE MESSAGE STOP MM MMES VIRGULE CROYEZ
BIEN QUE JE NAI NULLEMENT LINTENTION NI DAILLEURS LE DROIT DE
MINGERER OU INTERVENIR DANS LES AFFAIRES LES TRAVAUX LES DISCUSSIONS
ET LES DECISIONS DE VOTRE HONORABLE ASSEMBLEE STOP VOUS ALLEZ
VIRGULE MM ET MMES VIRGULE DECIDER SIL FAUT OU NON QUE LES USA
CONTINUENT A ACCORDER AIDES MILITAIRES ET ASSISTANCES DE TOUTES
SORTES AU GROUPE DE M LONNOL QUI GRACE AUX USA REGNE DANS PHNOMPENH
ET SUR UN DIXIEME DU CAMBODGE STOP CEST STRICTEMENT VOTRE DROIT
DE LE FAIRE SI VOUS ESTIMEZ DEVOIR VOTER DE NOUVEAUX CREDITS POUR
VOS ALLIES CAMBODGIENS SE TROUVANT DANS UNE SITUATION DESEPEREE
DANS LEUR REPAIRE A PHNOMPENH STOP QUIL ME SOIT SEULEMENT PERMIS
DATTIRER VOTRE HAUTE ATTENTION SUR CERTAINS ASPECTS ESSENTIELS DU
QUOTE PROBLEME CAMBODGIEN UNQUOTE

STOP PRIMO SACHEZ ET CROYEZ BIEN QUE MEME SI LES USA RENVOIENT CONTRE NOUS LEURS B52 OU LEURS FORCES ARMEES TERRESTRES-VIRGULE NOUS TOUS MEMBRES DE LA RESISTANCE ANTIFASCISME LONNOLIEU ET ANTIIMPERIALISME AMERICAIN N'ACCEPTERONS JAMAIS VIRGULE TANT QU'IL NOUS RESTERA UN SCUFFLE DE VIE VIRGULE D'ALLER A UNE TABLE DE NEGOCIATIONS OU UN COMPROMIS AVEC LES TRAITRES VENHOMIENNOIS ET LE NEOCOLONIALISME US STOP NOUS NE SOMES PAS DES BELLICISTES MAIS NOUS AVONS LE DEVOIR SACRE DE LUTTER JUSQU'AU BOUT AFIN DE REALISER L'INDEPENDANCE COMPLETE DE NOTRE PATRIE STOP CE NEST PAS EN ACCEPTANT UNE SOLUTION DE FAUSSE PAIX DE FAUSSE INDEPENDANCE NATIONALE DE FAUSSE UNITE OU COALITION NATIONALE DE FAUSSE INTEGRITE TERRITORIALE QUE NOUS MEMBRES PATRIOTES POUVONS NOUS METTRE EN REGLE AVEC NOTRE CONSCIENCE LAQUELLE NOUS DICTE DE CONTINUER LA LUTTE S'IL LE FAUT PENDANT CINQ OU DIX OU TRENTE ANS ENCORE ET DE NOUS ARRETER SEULEMENT QUAND NOTRE PAYS AURA RECOUVRE SA PLEINE SOUVERAINETE SON UNITE NATIONALE SANS LES TRAITRES FASCISTES ARCHICORROMPUS ET SON INTEGRITE TERRITORIALE STOP SACHEZ ET CROYEZ BIEN AUSSI QUE SI LA RP DE CHINE ET LA RD DU VIETNAM SONT DE GRANDES AMIES POUR NOUS NOUS NE SOMES PAS POUR AUTANT INFODES A ELLES ET NOUS NOUS BATTONS UNIQUEMENT POUR NOTRE PATRIE ET NON PAS POUR TELLE OU TELLE PUISSANCE COMMUNISTE STOP LE DEPARTEMENT DETAT US VIENT D'AFFIRMER QUE SI APRES LE 15 AOUT 1973 VOS AVIONS B52 CONTINUAIENT A NOUS BOMBARDER NOUS SERIONS NEUTRE AUJOURD'HUI AINSI A ACCEPTER UN COMPROMIS POLITIQUE AVEC VOS FIDELES SERVITEURS A VENHOMIENNOIS STOP RIEN NEST PLUS CONTRAIRE A LA REALITE CAR NOUS PREFERONS MOURIR TOUTES LES ARMES A LA MAIN PLUTOT QUE DE FLIER LES GENOUX SOUS VOS B52 OU MEME VOS BOMBES ATOMIQUES STOP RESPECTEZ-LES ET MEME SI DONC VOUS DECIDEEZ D'ACCOMMODER DANS LES SEMAINES LES MOIS LES ANNEES A VENIR DES CENTAINES DE MILLIONS DE DOLLARS OU MEME DES MILLIARDS DE DOLLARS D'AIDES MILITAIRES NOUVELLES AU GROUPE DES QUISLINGS VENHOMIENNOIS SACHEZ ET CROYEZ BIEN QUE NI Mr HENRY KISSINGER NI LES USA N'OBTIENDRONT QUE NOTRE MOUVEMENT DE LIBERATION NATIONALE OU UN MEMBRE QUELCONQUE DU FUNC OU DU GRUNC OU DES FARLUC ALLER A UNE TABLE DE NEGOCIATIONS OU ACCEPTER UN COMPROMIS STOP NOTRE SOUVERAINETE

NATIONALE NEST ET NE SERA JAMAIS NEGOCIABLE OU PARTAGEABLE STOP
SECUNDO RESPECTED MM ET MMES VIRGULE CERTAINS DENTRE VOUS VIEN-
NENT DEXPRIMER LOPINION QUE SI DE NOUVELLES AIDES MILITAIRES
EN PARTICULIER DE NOUVELLES MUNITIONS NE SONT PAS ACCORDEES
A LARMEE DU QUISLING LONNOL IL Y AURA QUOTE UN BAIN DE SANG
DANS PHNOMPENH OU DES CENTAINES DE MILLIERS DE KHMERS
MOURRONT TUES PAR LES KHMERS ROUGES UNQUOTE STOP UNE TELLE COMPASSION
SERAIT DIGNE DE RESPECT SI ELLE ETAIT REELLEMENT SINCERE STOP CETTE
COMPASSION EST MALHEUREUSEMENT CONTREDITE PAR CERTAINS FAITS STOP
DABORD IL Y A LE FAIT QUE LES USA ONT ENTRE 1970 ET 1975 DEPENSED
PLUS DE SEPT MILLIARDS DE DOLLARS POUR DETRUIRE MON PETIT PAYS
JADIS EXPORTATEUR DE RIZ DE MAIS DE FRUITS DE VOLAILLE DE BETAIL
POUR LE REDUIRE A LA FAMINE VIRGULE POUR CHANGER MON PEUPLE JADIS
BIEN PORTANT BIEN NOURRI BIEN HABILLED CONVENABLEMENT LOGED ET
SANS MENDIANT EN UN PEUPLE MISERABLE A LEXTREME UN PEUPLE DECIMED
ANEMIED AFFAMED EN HAILLONS SANS MAISON ET AU SEIN DUQUEL PULLULENT
DES VOLEURS DES GANGSTERS DES PROSTITUEES DES MENDIANTS STOP BIEN
SUR COMME LE DIT UNE FABLE DE LA FONTAINE QUOTE LA RAISON DU PLUS
FORT EST TOUJOURS LA MEILLEURE UNQUOTE STOP VOTRE PAYS EST LE PLUS
FORT PARCONSEQUENT IL A RAISON QUAND IL AFFIRME QUE SES SEPT MILLIARDS
DE DOLLARS SES BALLESES OBUS SES BOMBES SES PRODUITS CHIMIQUES
TOXIQUES QUI ONT ANNIHILED NOTRE ECONOMIE NATIONALE ET MEME NOTRE
CIVILISATION ET NOS BONNES TRADITIONS VIRGULE QUI ONT DEJA TUED
OU RENDU INVALIDES DES CENTAINES DE MILLIERS DE KHMERS ET REDUIT
DES MILLIONS DAUTRES KHMERS A LA RUINE TOTALE VIRGULE TOUT CELA
EST FAIT PAR LES USA POUR QUOTE EVITER UN BAIN DE SANG UNQUOTE STOP
ET CEUX DENTRE VOUS QUI VIENNENT DAFFIRMER QUE 222 MILLIONS DE
DOLLARS DAIDES SUPPLEMENTAIRES TRADUITES EN ARMES ET MUNITIONS
PARTICULIEREMENT MEURTRIERES VONT AIDER LES CAMBODGIENS A EVITER
UN BAIN DE SANG NE PEUVENT AUSSI QUE AVOIR RAISON PUISQUILS SONT
DES AMERICAINS ET PARCONSEQUENT LES PLUS FORTS STOP JE NE SUIS
VIRGULE MM ET MMES VIRGULE QUUN PETIT KHEMER PARCONSEQUENT JE NE
REVENDIQUE PAS LE DROIT DAVOIR RAISON EN QUOIQUE CE SOIT STOP MAIS
JAI BIEN LE DROIT DE METONNER QUE LES USA NAIENT AUCUNE COMPASSION
POUR LES CENTAINES DE MILLIERS DE CHILIENS ET CHILIENNES QUI ONT
ETE PLONGES ET SONT PLONGES DANS LUN DES PLUS HORRIBLES BAINS DE

SANG DE L'HISTOIRE DE L'HUMANITE PAR LA JUNTA DE PINOCHET ET GYLIA
DEPUIS SON PUTSCH INSPIRE PAR LA CIA DES USA CONTRE LE REGIME
DU PRESIDENT ALLENDE JUSQUA MAINTENANT STOP LES RESISTANTS KHMERS
EUX ONT DEJA A L'ISSUE DE LEUR DERNIER CONGRES NATIONAL FAIT SAVOIR
AU MONDE QUE A PART LES SEPT PRINCIPAUX RESPONSABLES DU PUTSCH
ANTINATIONAL DU 18 MARS 1970 TOUS LES AUTRES TRAITRES CIVILS ET
MILITAIRES SERONT SAUFS ET AMNISTIES S'ils SARRETTENT A TEMPS DE
GUERROYER CONTRE LES PATRIOTES STOP SI DONC LES USA VEULENT
SINCEREMENT EVITER UN BAIN DE SANG A PHNOMPENH ILS NONT QU'A NE
PLUS DONNER A CES TRAITRES LES MOYENS DE CONTINUER LE MEURTRE
DES PATRIOTES STOP UNE FOIS PRIVES DE L'ENCOURAGEMENT GUERRIER
DES USA LES TRAITRES DE PHNOMPENH TROUVERONT FACILEMENT LA VOIE DE
LA RECONCILIATION AVEC LA RESISTANCE ET IL NY AURA PARCONSEQUENT
AUCUN BAIN DE SANG STOP L'OCROI PAR LES USA DE NOUVELLES AIDES
MILITAIRES AUX QUISLINGS PHNOMPENHOIS SERA A COUP SUR LE MEILLEUR
MOYEN DE PROVOQUER UN IMMENSE SUPPLEMENTAIRE BAIN DE SANG CAR LES
NOUVELLES ARMES ET MUNITIONS DES USA TUERONT DES MILLIERS DE KHMERS
OPPOSES AUX TRAITRES PHNOMPENHOIS ET CES DERNIERS FINIRONT A LEUR
TOUR PAR ETRE PUNIS ET EXECUTES PAR LES RESISTANTS STOP TERTIO
JUSQUA CES DERNIERS TEMPS LES CHANCES POUR LES USA DE REALISER UNE
PAIX DANS L'HONNEUR SANS VAINQUEUR NI VAINCU ET UNE BENEFIQUE
RECONCILIATION AVEC LE GRUNC ETAIENT REELLES ET SERIEUSES STOP MAIS
AUJOURDHUI CES CHANCES SONT TRES AMCINDRIES CAR LES MOUVEMENTS
EFFRENES DU US AIRLIFT BERLIN STYLE ENTRE SAIGON ET PHNOMPENH DUNE
PART ET ENTRE LA THAILANDE ET PHNOMPENH D'AUTRE PART CONSTITUENT
UN TEMOIGNAGE TRES GRAVE D'HOSTILITE INJUSTE ET PERSISTANTE CONTRE
LES PATRIOTES KHMERS LE FUNC LE GRUNC ET LES FALANG STOP UN NOUVEL
OCROI D'AIDES MILITAIRES AU REGIME ANTINATIONAL DE PHNOMPENH
SIGNIFIERA QUE LES USA SONT IRREVOCABLEMENT LES ENNEMIS DE TOUS
LES PATRIOTES KHMERS ET PARCONSEQUENT LES ENNEMIS DUN CAMBODGE

INDEPENDANT SOUVERAIN ET UNI STOP UN TEL OCTROI FERA QUE LE FOSSE
DEJA TROP LARGE SEPARANT NOS DEUX PAYS NE PUISSE PLUS ETRE COMBLE
STOP VOILA VIRGULE RESPECTED MM ET MMES VIRGULE CE QUE J'AI LE
DEVOIR DE VOUS DIRE STOP VOUS ETES ET SEREZ LIBRES DE DECIDER CE
QUE VOUS VOUDREZ STOP MAIS SI VOUS DECIDEZ DE PROLONGER LES AIDES
MILITAIRES AU REGIME DE LONNOL VEUILLEZ NE PAS FAIRE SEMBLANT
DIGNORER QUE IL NY AURA ABSOLUMENT PAS LA MOINDRE POSSIBILITE
DE QUOTE NEGOCIATION UNQUOTE OU QUOTE COMPROMIS UNQUOTE STOP
VEUILLEZ AUSSI JE VOUS EN PRIE EVITER D'AFFIRMER QUE EN DONNANT AU
GROUPE DE LONNOL DE NOUVELLES ARMES ET DE NOUVELLES MUNITIONS
POUR DETRUIRE D'AVANTAGE LE CAMBODGE VIRGULE RUINER ET MUTILER
D'AVANTAGE LA NATION CAMBODGIENNE ET TUER D'AVANTAGE DE PATRIOTES
KHMERS LES USA VEULENT AIDER LES CAMBODGIENS A EVITER UN BAIN DE
SANG CAR UNE TELLE AFFIRMATION SERAIT TROP HYPOCRITE CYNIQUE ET
RIDICULE ET PARCONSEQUENT INDIGNE DU GRAND PEUPLE AMERICAIN DONT
VOUS ETES LES HONORABLES ET RESPECTABLES REPRESENTANTS STOP HAUTE
CONSIDERATION NORODOM SIHANOUK DU CAMBODGE FINCITATION HAUTE ET
TRES AMICALE CONSIDERATION PROFONDE RE MERCIEMENTS NORODOM SIHANOUK

PEKIN LE 6 MARS 1975
DIRECTEUR DE CABINET

PUNGPENGCHENG

D E C L A R A T I O N

de Samdech NORODCH SIEANOUK du Cambodge

- 7 Mars 1975 -

En ma qualité de Chef de l'Etat du Royaume du Cambodge et Président du Front Uni National du Cambodge, j'ai l'honneur d'attirer la haute attention de tous les Gouvernements et de tous les peuples épris de Justice, de Paix et de Liberté sur les dangereuses escalades successives, que les U.S.A. sont en train de réaliser et vont réaliser, de leur guerre d'agression, de néocolonisation et de génocide en mon pays.

Ces escalades présentes et à venir sont les suivantes :

1 - L'établissement par le Pentagone U.S. d'un intensif et colossal " PONT AERIEN " DE TYPE " BERLIN ", amenant chaque jour plusieurs centaines de tonnes d'armes nouvelles et de munitions pour une destruction plus totale du Cambodge et un génocide plus complet du peuple cambodgien.

2 - L'octroi, en Avril ou Mai prochain, d'une nouvelle aide militaire U.S. à la clique de Lon Nol pour atteindre au même but de destruction totale et de génocide.

3 - L'envoi d'unités de la marine U.S. dans les eaux territoriales du Cambodge (Golfe dit de Thaïlande).

4 - A bord de ces unités navales U.S. se trouvent des unités de fantassins, de parachutistes et de "marines" - fusiliers marins - U.S. prêtes à intervenir à Phnom Penh et à Kochentong, contre les FAPLNC, sous le prétexte de la "nécessité de défendre la vie et la sécurité de la colonie américaine" vivant avec la clique de Lon Nol.

5 - La préparation - intensive -, au Sud Vietnam, de commandos saigonnais (de l'Armée de Nguyen Van Thieu), "spécialisés dans les combats de rue", lesquels commandos, sur l'ordre des U.S.A., ne manqueront pas, dans un avenir non lointain, de venir à la rescousse de l'armée moribonde de Lon Nol à Phnom Penh.

X

X

X

Aujourd'hui, le monde entier sait pertinemment que les ~~FUNC-GRUIC-FAPLNC~~ sont virtuellement les vainqueurs de cette guerre et que la soi-disant "République Khmère" est en complète déliquescence et son armée dans un effondrement quasi total.

Devant une telle situation que les plus hautes personnalités de Washington D.C. elles-mêmes qualifient de "désespérée", les U.S.A. et leurs valets de Saigon vont, comme ils l'ont fait déjà une fois en 1970-1971, (avec 110.000 Américano-Sudvietnamiens), et une autre fois en 1973 (avec leurs Super-bombardiers B52, leurs jets fighters-bombers, etc...), intervenir directement dans la guerre au Cambodge.

Face à cette nouvelle très grave menace à la paix dans le Sud-Est Asiatique et dans le monde, je prie tous les gouvernements et tous les peuples réellement épris de Justice, de Liberté et de Paix d'élever leur voix pour exiger d'urgence que les U.S.A. mettent fin, sans délai, à toutes leurs archi-criminelles escalades guerrières contre le Cambodge et à toutes leurs illégales et immorales ingérences dans les affaires du peuple et de la nation Cambodgiens, et qu'ils acceptent enfin de laisser aux seuls Cambodgiens le soin de résoudre tous leurs problèmes.

Je regrette profondément que mes précédents appels soient restés sans écho dans beaucoup de pays et que seule une poignée de gouvernements dans le monde s'est émue de la continuation du génocide du peuple Cambodgien par les U.S.A. .

J'ose espérer que, cette fois-ci, il y aura beaucoup d'échos favorables à mon appel.

Pour terminer, j'attire aussi la haute attention de tous les gouvernements dans le monde sur les manoeuvres malhonnêtes de Mr Henry Kissinger, U.S. Secretary of State, lequel Kissinger ne cesse d'inviter les ~~FUNC-GRUIC-FAPLNC~~ à "négocier" avec la clique de Lon Nol.

La clique de Lon Nol n'est qu'une marionnette sans âme des U.S.A. impérialistes. Le "problème du Cambodge" n'est pas un problème entre Cambodgiens. C'est un problème entre le peuple Cambodgien agressé et les USA agresseurs.

Que les USA cessent leur agression ! Et le problème soi-disant "cambodgien" sera résolu ipso facto !

NORODOM Sihanouk